

GDAŃSKIE STUDIA AZJI WSCHODNIEJ

ZESZYT 12
2017

WYDAWNICTWO
UNIwersytetu GDAŃSKIEGO

Rada Naukowa

prof. dr hab. Waldemar Jan Dziak, prof. dr hab. Krzysztof Gawlikowski,
prof. dr hab. Edward Halizałak, prof. dr hab. Ewa Oziewicz (przewodnicząca),
dr hab. Marek Adam, prof. AWFIS, dr hab. Tadeusz Dmochowski, prof. UG,
dr hab. Bogdan Góralczyk, prof. UW, dr hab. Sylwia Pangsy-Kania, prof. UG, dr hab. Jakub Potulski, prof. UG,
dr hab. Jan Rowiński, prof. em. UW, dr hab. Józef Arno Włodarski, prof. em. UG (wiceprzewodniczący),
dr hab. Joanna Grzybek, dr hab. Mateusz Stępień, prof. dr Sungeun Choi (Korea), prof. dr Zhao Gang (Chiny),
prof. dr Emiko Kakiuchi (Japonia), prof. dr Wu Lan (Chiny), prof. dr Yi Lijun (Chiny),
prof. dr Koji Morita (Japonia), Edward Kajdański (wiceprzewodniczący)

Redaktor naczelny

dr hab. Kamil Zeidler, prof. UG

Sekretarz redakcji

Joanna Kamień

Adres redakcji

Centrum Studiów Azji Wschodniej Uniwersytetu Gdańskiego
ul. Armii Krajowej 110, 81-824 Sopot

Redaktor Wydawnictwa

Joanna Kamień

Korekta streszczeń i artykułów w języku angielskim

Marta Dargas-Draganik

Julia Stepnowska

Skład i łamanie

Michał Janczewski

Projekt okładki i strony tytułowej

Andrzej Taranek

Na okładce fragment mapy autorstwa Edwarda Kajdańskiego
ukazującej trasę żeglugi Maurycego Beniowskiego przez Morze Beringa i północny Pacyfik

Publikacja sfinansowana przez

Prorektora ds. Nauki i Współpracy z Zagranicą Uniwersytetu Gdańskiego
oraz Centrum Studiów Azji Wschodniej Uniwersytetu Gdańskiego



© Copyright by Centrum Studiów Azji Wschodniej Uniwersytetu Gdańskiego, 2017

© Copyright by Wydawnictwo Uniwersytetu Gdańskiego

ISSN 2084-2902

e-ISSN 2353-8724

Wersja drukowana jest wersją pierwotną czasopisma

Wersja elektroniczna dostępna na stronie: <http://www.ejournals.eu/GSAW/>

Wydawnictwo Uniwersytetu Gdańskiego

ul. Armii Krajowej 119/121, 81-824 Sopot

tel./fax 58 523 11 37, tel. 725 991 206

e-mail: wydawnictwo@ug.edu.pl

www.wyd.ug.edu.pl

Księgarnia internetowa: www.kiw.ug.edu.pl

SPIS TREŚCI

Prof. dr hab. Wojciech J. Cynarski, Uniwersytet Rzeszowski The traditionally understood karate-do as an educational system: application of the martial arts' pedagogy	7
Wiceadm. dr hab. Stanisław Zarychta, Centrum Operacji Morskich – Dowództwo Komponentu Morskiego Japońskie Siły Samoobrony gwarantem bezpieczeństwa państwa – Lądowe i Powietrzne Siły Samoobrony	21
Dr hab. Henryk Duda, prof. KUL, Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II Światło ze Wschodu. O <i>Esejach nie całkiem polskich</i> Tokimasy Sekiguchiego	40
Mgr Julia Stepnowska, Uniwersytet Gdański Asian cultural objects in Europe. Art market expansion and the illicit trafficking of cultural heritage: An outline of legal issues	57
Mgr Alicja Ozga, mgr Anna Salamonik, Uniwersytet Gdański Szamanizm w Japonii	66
Dr Magdalena Łągiewska, East China University of Political Science and Law w Szanghaju Charakterystyka chińskiego prawa cywilnego – wybrane aspekty	86
Mgr Magdalena Pszczółka, Uniwersytet Gdański Chinese law. A four-keynote when dealing with Chinese partner (liquidated damages, err, dispute and chop)	96
Mgr Zhao Weiting, Pekijski Uniwersytet Języków Obcych O chińskiej literaturze poszukiwania korzeni	104
Lic. Maria Magdalena Sztuka, Uniwersytet Warszawski Wizja Chińskiej Republiki Ludowej w utworach Tadeusza Różewicza <i>Sen kwiatu, serce smoka, Dwa skoki i już Pekin, Przelot i W drodze</i>	111
Mgr Anna Gryzkiewicz, Uniwersytet Gdański Sukces spektakli <i>Persona. Marilyn</i> i <i>Wycinaka</i> Krystiana Lupy w Chinach – analiza zjawiska na podstawie relacji organizatorów	117

Prof. dr Wu Lan, Instytut Konfucjusza przy Uniwersytecie Gdańskim
Kultura chińskiego koloru – symbolika czerwieni 133

Dr Krzysztof Brzozowski, Uniwersytet Gdański
Jin w kung fu – podstawy fizyczne 142

RECENZJE

Marcin Jacoby, *Chiny bez makijażu*, Wydawnictwo Muza,
Warszawa 2016, ss. 448 (Magdalena Łągiewska) 158

Du Jing, *Amber Coloured Gdansk*, China Book Press 2016, ss. 607
(Monika Paliszewska-Mojsiuk) 160

SPRAWOZDANIA

Wyjazd studyjny Adventure Club Uniwersytetu Gdańskiego do Japonii,
Tokio–Kyoto, 21–29 czerwca 2017 r.
(Joanna Chmarzewska, Kuba Jakubczyk, Andrzej Michalski) 164

TABLE OF CONTENTS

Prof. Wojciech J. Cynarski, University of Rzeszów The traditionally understood karate-do as an educational system: application of the martial arts' pedagogy	7
Vice admiral Prof. Stanisław Zarychta, Maritime Operations Centre – Maritime Component Command The Japanese Self-Defense Forces as the guarantee of the state security: Land and Air Self-Defense Forces	21
Prof. Henryk Duda, The John Paul II Catholic University of Lublin Light from the East. On “Eseje nie calkiem polskie” [Not Entirely Polish Essays] by Tokimasa Sekiguchi	40
Julia Stepnowska, MSc, University of Gdańsk Asian cultural objects in Europe. Art market expansion and the illicit trafficking of cultural heritage: An outline of legal issues	57
Alicja Ozga, MSc, Anna Salamonik, MSc, University of Gdańsk Shamanism in Japan	66
Magdalena Łągiewska, PhD, East China University of Political Science and Law in Shanghai Characteristics of the Chinese civil law: Selected aspects	86
Magdalena Pszczółka, MSc, University of Gdańsk Chinese law. A four-keynote when dealing with Chinese partner (liquidated damages, err, dispute and chop)	96
Zhao Weiting, MSc, Beijing Foreign Studies University On Chinese searching for roots literature	104
Maria Magdalena Sztuka, BSc, University of Warsaw The vision of People's Republic of China in the works of Tadeusz Różewicz “Sen kwiatu, serce smoka” [Dream of a flower, heart of a dragon], “Dwa skoki i już Pekin” [Two leaps and yet Beijing], “Przelot” [Overflight] i “W drodze” [On the way]	111

Anna Gryszkiewicz, MSc, University of Gdańsk	
The success of Krystian Lupa's performances	
"Persona. Marylin" and "Wycinka" [Woodcutters] in mainland China:	
The analysis of the phenomenon based on the organizers' reports	117
Prof. Wu Lan, Confucius Institute at the University of Gdańsk	
The culture of Chinese color: The symbolism of red	133
Krzysztof Brzozowski, PhD, University of Gdańsk	
Jin in kung fu – physical basics	142

REVIEWS

Marcin Jacoby, <i>Chiny bez makijażu</i> [China without make up], Wydawnictwo Muza, Warszawa 2016, pp. 448 (Magdalena Łągiewska)	158
Du Jing, <i>Amber Coloured Gdansk</i> , China Book Press 2016, pp. 607 (Monika Paliszewska-Mojsiuk)	160

REPORTS

A study trip of the Adventure Club of the University of Gdańsk to Japan, Tokio–Kyoto, June 21–29, 2017 (Joanna Chmarzewska, Kuba Jakubczyk, Andrzej Michalski)	164
--	-----